



GOBIERNO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES  
Ministerio de Educación  
Dirección General de Educación Superior



INSTITUTO DE ENSEÑANZA SUPERIOR EN  
LENGUAS VIVAS  
“Juan Ramón Fernández”

*“2022 - Año del 40º Aniversario de la Guerra de Malvinas. En homenaje a los veteranos y caídos en la defensa de las Islas Malvinas y el Atlántico Sur”*

## Programa

**UNIDAD CURRICULAR:** Literatura Francesa II (PF)

**DEPARTAMENTO:** Francés

**CARRERA:** Profesorado de Francés

**TRAYECTO O CAMPO:** Campo de la Formación Específica

**CARGA HORARIA:** Seis horas cátedra semanales: cinco presenciales y una virtual

**RÉGIMEN DE CURSADA:** Cuatrimestral

**TURNO:** Mañana

**PROFESOR/A:** Romina Doval

**AÑO LECTIVO:** 2022

**MATERIAS CORRELATIVAS:** Literatura francesa I y Prácticas del lenguaje en Francés II

### 1- Fundamentación

El estudio de la literatura francesa de los siglos XVIII, XIX y XX, además de enriquecer el estudio de la lengua francesa en su variante literaria, aportará los conocimientos esenciales que permitirán que el futuro profesor aprehenda el imaginario social, cultural e histórico francés a partir de obras y autores fundamentales. A su vez este contacto con la lengua y la civilización francesas auspiciará una profunda reflexión crítica - literaria basada en un trabajo de lectura exhaustivo y riguroso de los textos.

### 2- Objetivos generales

Que los alumnos:

- \* Conozcan la literatura francesa a partir de los textos elegidos y la bibliografía correspondiente.
- \* Desarrollen la capacidad de establecer comparaciones entre diversos textos.
- \* Reconozcan movimientos literarios y contextos históricos relacionados a los textos.
- \* Analicen críticamente textos literarios.
- \* Desarrolle un pensamiento crítico y argumentativo de forma oral y escrita para el análisis de textos.

### 3- Objetivos específicos

Que los alumnos:

- \* Obtengan conocimientos de los períodos seleccionados a partir de la lectura y el análisis de los textos y la bibliografía correspondiente.
- \* Puedan establecer relaciones productivas entre los textos seleccionados, su contexto histórico-social y diversos autores pertenecientes a la crítica literaria.
- \* Enriquezcan el vocabulario de la lengua y se familiaricen con el lenguaje literario narrativo y poético.

### 4- Contenidos mínimos

Siglo XVIII

Los grandes filósofos y escritores del Iluminismo. Contexto histórico y social. Géneros de la época: el cuento filosófico, las cartas y las confesiones.

Siglo XIX

Los grandes movimientos europeos y sus manifestaciones literarias: romanticismo, realismo, naturalismo, simbolismo y sus exponentes principales. Vinculación con los grandes acontecimientos del siglo. Análisis de novelas, cuentos y poemas.

Siglo XX

Influencia de la segunda guerra mundial en la literatura. El existencialismo y la literatura comprometida. Innovaciones narrativas en los años cincuenta y sesenta: el Nouveau Roman. Post-modernidad.

### 5- Contenidos: organización y secuenciación

UNIDAD I - Siglo XVIII-

Los grandes escritos filosóficos y literarios (Montesquieu, Diderot, Voltaire, Rousseau.) y su vinculación con los procesos históricos franceses y latinoamericanos. Presentación del cuento filosófico y textos prerrománticos.

Lecturas:

Voltaire, *Candide ou l'optimisme*

Montesquieu, *Lettres persanes* (Selección)

Saint-Lambert, *Ziméo*

## UNIDAD II - Siglo XIX-

Los grandes movimientos europeos y sus manifestaciones literarias: romanticismo, realismo, naturalismo, simbolismo y sus exponentes principales: Balzac, Flaubert, Zola, Maupassant, Stendhal, Villiers de L'Isle-Adam, Baudelaire, Verlaine, Rimbaud. La novela y el cuento realistas. La innovación constante de la poesía.

Lecturas:

Honoré de Balzac, Prólogo a *La Comédie humaine* y “Sarrasine”

Gustave Flaubert, « Un cœur simple »

Guy de Maupassant, « Boule de suif »

Émile Zola, « L'attaque du moulin »

Villiers de L'Isle-Adam, « Vera ».

Selección de poemas románticos.

Selección de poemas parnasianos.

Arthur Rimbaud, *Une saison en enfer* (selección)

## UNIDAD III - Siglo XX-

Influencia de las dos guerras mundiales en la civilización francesa. Existencialismo. Filosofía del absurdo. Innovaciones narrativas en los años sesenta. Le nouveau roman.

Lecturas:

Albert Camus, *Les justes*

Sartre, *Les mains sales*

Raymond Queneau, *Exercices de style*

Nathalie Sarraute, *Les fruits d'or*

## 6- Modo de bordaje de los contenidos y tipo de actividades

Clases expositivas por parte del docente: explicación de texto y análisis literario

Discusión e intercambio de ideas e hipótesis en clase

Actividades de alumnos: exposiciones sobre capítulos o fragmentos de diversas obras

## 7- Bibliografía obligatoria

### UNIDAD I

- Couty, D. (2000) : *Histoire de la Littérature française*, París, Larousse.

- Lagarde, A. et Michard, L. (1985) : *XVIII siècle Collection littéraire*, France, Bordas.

- Tritter, J.L. (2001) : *Les lumières*, France, Ellipses.

- Todorov, T. (1991): *Nosotros y los otros*, México, Siglo veintiuno editores.

## UNIDAD II

- Barthes, R. (1968) : « *L'Effet de réel* » en *Communications*, N° 11.
- Friedrich, H. (1969): *Tres clásicos de la novela francesa*, Buenos Aires, Losada.
- Baquero Goyanes, M. (2005): «Cervantes, Balzac y la voz del narrador», Alicante, Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes. Edición digital a partir de *Atlántida: revista del pensamiento actual*, Vol. I, núm.6 (noviembre -diciembre 1963), pp.579-596.
- Vargas Llosa, M. (1975): *La Orgía perpetua*, Barcelona, Seix Barral.
- Aguirre, R. (1983): “Los iniciadores del simbolismo” y “Evolución del simbolismo“ en *Las poéticas del siglo XX*, Buenos Aires, Ediciones culturales Argentinas.
- Wilson, E. (1996): “El simbolismo “en *El castillo de Axel*, Barcelona, Destino.

## UNIDAD III

- Sartre, J.P (1948) : « Qu'est-ce que la littérature ? » en *Situations II*, París, Gallimard.
- Sartre, J.P (1970) : « L'existentialisme est un humanisme », Nagel, París, conferencia.
- Salas, D. (2007) : « La figure de l'innocent chez Camus » (conférence de l'École Normale Supérieure), París.  
<http://www.diffusion.ens.fr/index.php?res=conf&idconf=1798>
- Camus, A. (1942) : *Le mythe de Sisyphe*, París, Folio Gallimard.
- Robbe-Grillet, A. (1961) : *Pour un Nouveau Roman*, París, Les Éditions de Minuit.
- Sábato, E. (2006): «Las pretensiones de Robbe-Grillet» y «El extraño caso de Nathalie Sarraute» en *El escritor y sus fantasmas*, Buenos Aires, Seix Barral.

## 8. Bibliografía de consulta

- Romero, W. (2009): *Panorama de la Literatura Francesa Contemporánea*, Buenos Aires, Santiago Arcos editor.
- Sabbah, H. (1901) : *Itinéraires littéraires XIII siècle*, France, Hatier.
- Hauser, A. (1998): *Historia social de la literatura y el arte*, tomo II, Madrid, Debate.
- Bourdieu, P. (1995): *Las reglas del arte*, Barcelona, Anagrama.
- Said, E. (1993): *Cultura e imperialismo*, Barcelona, Anagrama.
- Caillois, R. (1963) : *L'homme et le sacré*, París, Gallimard.
- Pavis, P. (1983): *Diccionario del teatro*, Barcelona, Paidós.
- Pratt, M. (1997): *Ojos imperiales*, Buenos Aires, Universidad Nacional de Quilmes.
- Auerbach, E. (1950): *Mimesis*, España, FCE.
- Barthes, R. (2002): *Variaciones sobre literatura*, Barcelona, Paidós.
- Barthes, R. (1972) : *Le degré zéro de l'écriture*, suivi de *Nouveaux essais critiques*, París, Editions du Seuil.
- Genette, G. (1982) : *Palimpsestes, la littérature au second degré*, París, Éditions du Seuil, collection Essais.

- Deleuze, G. - Guattari, F. (1972) : *L'Anti- Œdipe - Capitalisme et schizophrénie-*, París, Les éditions de Minuit.
- Deleuze, G. - Guattari, F. (1976) : *Rhizome*, París, Les éditions de Minuit.
- Gaillard, P. (1971): *Le Mal de Pascal a Vian*, París, Bordas.
- Löwy, M. – Sayre, R. (2008): *Rebelión y melancolía*, Buenos Aires, Nueva Visión.
- Bardeche, M. (1967): *Balzac romancier*, París, Plon.
- Ramos, L. (15/10/2010): “Balzac, los osos y la homosexualidad”, Buenos Aires, Clarín, revista Ñ.
- Barthes, R. (2001): *S/Z*, Buenos Aires, Siglo XXI.
- Rimbaud, I. (1920) : *Mon frère Arthur*, París, Camille Bloch Editeur.
- Rimbaud, I (2003): *Mi hermano Arthur* (traducción de Romina Doval), Buenos Aires, Isla de la luna.
- Lefrère, J-J. (2000): *Arthur Rimbaud*, París, Fayard.
- Starkie, E. (2000): *Rimbaud*, París, Flammarion.
- Badiou, A. (2002): “El método de Rimbaud: la interrupción” en *Condiciones*, México, Siglo XXI.
- Ubersfeld, A. (1977) : Capítulo 3 de *Lire le théâtre*, París, Éditions sociales.
- Pietro, P. (1992): *Historia del existencialismo: de Kierkegaard a hoy*, Barcelona, Herder.
- Winock, M. (febrero 2005) : « Sartre s'est-il toujours trompé ? », en [L'Histoire](#), N° 295, París.
- Groupe d'Études Sartriennes - G.E.S. : <http://www.ges-sartre.fr/>
- Pingaud, B. (1992) : *L' étranger de Camus*, París, Gallimard.
- Société des études camusiennes : <http://www.etudes-camusiennes.fr/wordpress/>
- Serreau, G. (1996) : *Histoire du nouveau théâtre*, París, Gallimard.
- Bakhtine, M. (1978) : *Esthétique et théorie du roman*. París, Gallimard.
- Eco, H. (1990): *Obra abierta*, Barcelona, Ediciones Ariel.
- Robbe-Grillet, A. (1961) : *Pour un Nouveau Roman*, París, Les Éditions de Minuit.
- Sarraute, N. (1956) : *L'ère du soupçon*, essais sur le roman, París, Éditions Gallimard.
- Sábato, E. (2006): «Las pretenciones de Robbe-Grillet» y «El extraño caso de Nathalie Sarraute» en *El escritor y sus fantasmas*, Buenos Aires, Seix Barral.

## 9- Sistema de cursado y promoción

El régimen de promoción de la materia es por promoción directa. Constará de dos exámenes parciales domiciliarios y una exposición oral integradora. El promedio de estas tres instancias evaluativas no podrá tener una nota menor a siete (7). La asistencia a las clases es del 75 %.

Alumno libre:

El examen libre será escrito y oral y requerirá de un trabajo escrito de aproximadamente veinte carillas a doble espacio sobre alguna de las obras asignadas en el programa, trabajo que deberá entregarse al profesor en un plazo mínimo de veinte días antes del examen.

## 10 -Instrumentos y criterios de evaluación para la aprobación de la unidad curricular

- Conocimiento exhaustivo de los argumentos de las obras.

- Contextualización de obras y autores tanto en el marco histórico-social como en el estético (movimientos, poéticas, manifiestos, etc.).
- Comprensión y capacidad expositiva, escrita y oral, de la bibliografía obligatoria.
- Capacidad de relacionar y comparar las obras estudiadas entre sí desde el punto de vista semántico y el estético.
- Reconocimiento de conceptos teóricos trabajados en clase.
- Análisis de los diferentes estilos manifiestos en las obras.

## ANEXO: CONTENIDO Y MODALIDAD DE EVALUACIÓN DE HORAS VIRTUALES

### *Siglo XVIII*

Lectura y exposición de los siguientes textos

- « XVIII siècle », Couty, D. (2000) : *Histoire de la Littérature française*, París, Larousse.
- « Voltaire », Lagarde, A. et Michard, L. (1985) : *XVIII siècle Collection littéraire*, France, Bordas.
- « Les lumières et la littérature », Tritter, J.L. (2001) : *Les lumières*, France, Ellipses.
- « Montesquieu », Couty, D. (2000) : *Histoire de la Littérature française*, París, Larousse.
- «La moderación», Todorov, T. (1991): *Nosotros y los otros*, México, Siglo veintiuno editores.

### *Siglo XIX*

Lectura y exposición de los siguientes textos:

- Dossier sobre la poesía romántica, selección de textos.
- Barthes, R. (1968) : « *L'Effet de réel* » en *Communications*, N° 11, pag's 84-89.
- Baquero Goyanes, M. (2005): «Cervantes, Balzac y la voz del narrador», Alicante, Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes. Edición digital a partir de *Atlántida: revista del pensamiento actual*, Vol. I, núm.6 (noviembre -diciembre 1963), pp.579-596.
- Dossier sobre el Parnaso contemporáneo y el Simbolismo, selección de textos.
- “Lettre du voyant” de Arthur Rimbaud

### *Siglo XX*

Lectura y exposición de los siguientes textos:

- Sartre, J.P (1970) : « L'existentialisme est un humanisme », Nagel, París, conferencia.
- Salas, D. (2007) : « La figure de l'innocent chez Camus » (conférence de l'Ecole Normale Supérieure), París. <http://www.diffusion.ens.fr/index.php?res=conf&idconf=1798>
- Robbe-Grillet, A. (1961) : *Pour un Nouveau Roman*, París, Les Éditions de Minuit, selección de textos.
- Sábato, E. (2006): «Las pretensiones de Robbe-Grillet» y «El extraño caso de Nathalie Sarraute» en *El escritor y sus fantasmas*, Buenos Aires, Seix Barral.